

Technical Report

ISO/TR 18986

medicine — First edition 2024-02 elopment of

Traditional Chinese medicine — Report on the global industry and standardization development of *Panax ginseng*

Médecine traditionnelle chinoise — Rapport sur le développement de l'industrie mondiale et de la normalisation du Panax ginseng



© ISO 2024

rentation, no part of sl, including phot i from either' All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents			ge
Fore	word		\
Intro	ductio	n	V
1	Scon		1
2		ative references	
3		s and definitions	
4	_	n and application history	
	4.1 4.2	OriginApplication history in China	
	4.2	4.2.1 Qin and Han dynasties	
		4.2.2 Jin and Southern-Northern dynasties	
		4.2.3 Tang and Song dynasties	
		4.2.4 Ming and Qing dynasties	
		4.2.5 Modern times	
	4.3	Application history in Korea	
		4.3.1 The Samhan Period	
		4.3.2 Goryeo Dynasty (Goryeo Period)	
		4.3.3 Joseon Dynasty	
	1 1	4.3.4 Modern times.	
	4.4	Application history in other countries	
5		cinal value	
	5.1	Traditional use	
	5.2	Modern application	
		5.2.1 Phytochemistry and pharmacological effects5.2.2 Modern traditional Chinese medicine preparations	
	5.3	Healthcare and functional products	6
6	Coor	raphical distribution	6
	Geog	vation methods	. U
7	Culti	vation methods	. 7
	7.1 7.2	General Wild-simulated cultivation	
	7.2	Field cultivation	
_			
8		essing methods ^[55,56]	. 8
	8.1 8.2	CleansingDrying	
	8.3	Steaming	C
	8.4	Sugaring	
	8.5	Scalding	
	8.6	Freeze-drying	9
	8.7	Extraction	9
9	Deve	lopment of industry and international trade	g
	9.1	People's Republic of China	Ç
		9.1.1 Yield and value	
		9.1.2 Import and export	
	9.2	Republic of Korea	
		9.2.1 Yield and value	
	0.2	9.2.2 Import and export	
	9.3	Analysis of global market	
10		lardization status and development demand	13
	10.1	National pharmacopoeias	
	10.2	Laws and national standards	
		10.2.1 People's Republic of China 10.2.2 Republic of Korea	
		IVILIE INCOUDITE UL INVI CA	4.

10.2.3 Other countries	16
10.3 Regional standards	16
10.4 International Standards	
Annex A (informative) Information on quality standards of <i>Panax ginseng</i> and its processed	
products recorded in different national pharmacopoeias and regional standards	18
Annex B (informative) Industrial and provincial standards of Panax ginseng developed by China	23
Annex C (informative) The regualtions of Panax ginseng developed by the Republic of Korea	27
Bibliography	29
$\mathcal{O}_{\mathcal{X}}$	
\triangleright	
\mathcal{O}_{j}	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 249, *Traditional Chinese medicine*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

Panax ginseng is the dried root and rhizome of Panax ginseng C. A. Meyer. It has the effects of greatly tonifying the original qi, restoring the pulse and relieving collapse, invigorating the spleen and benefiting the lungs. It is used primarily for symptoms such as weakness, cold extremities with faint pulse and spleen deficiency with reduced appetite. As a kind of rare and valuable Chinese materia medica, Panax ginseng has a long history of medicinal use. Its single and compound formulas, as well as a variety of modern preparations, play an important role in clinical practice. Furthermore, Panax ginseng is widely applied in many other fields such as food, healthcare and daily chemical products.

As one of the Chinese materia medica with the largest global trade volume, *Panax ginseng* occupies a large market scale. It is mainly cultivated in China, the Republic of Korea, the Democratic People's Republic of Korea, Japan and the Russian Federation, among which China and the Republic of Korea are the main countries for its production and consumption, accounting for over 80 % of the total yield in the world. In addition, *Panax ginseng* is also widely used in Europe and the United States, as well as some other countries in Asia.

Panax ginseng has been recorded in many national pharmacopoeias and regional standards. However, due to the restrictions on different national regulations and different purposes for standard development, the requirements specified by such pharmacopoeias and regional standards differ in their scope, items, indicators and other aspects. The lack of unified quality and safety standards gives rise to some negative phenomena, such as unqualified and fake products available on the market, substandard products sold at high prices and confusion with specification and grades of Panax ginseng products. In addition, the lack of unified standards in terms of the terminology and processing technology leads to confusion with products' names and brings lots of difficulties not only to supervision authorities but also to consumers. Therefore, it is urgent to develop unified International Standards for the whole industry chain of Panax ginseng, including the production, processing, marketing and other links.

Standards for the whole industry chain of *Panax ginseng* would guarantee the sustainable development of the industry and international trade in the aspects of promoting the manufacturing, improving the quality, regulating the market and protecting the consumers' interests. This document conducts a comprehensive survey on the industry of *Panax ginseng* in terms of its origin and application history, medicinal value, geographical distribution, cultivation methods, processing methods, the development of industry, international trade and standardization status. It will be beneficial to provide reference and information support for the follow-up formulation of the International Standards for *Panax ginseng*.

Traditional Chinese medicine — Report on the global industry and standardization development of *Panax ginseng*

1 Scope

This document reports on the global industry and standardization development of *Panax ginseng*. It includes its origin and application history, medicinal value, geographical distribution, cultivation and processing methods, industry development, international trade, current status and development demands for standardization.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1

fresh ginseng

ginseng root harvested from the field, before being washed

[SOURCE: ISO 19610:2017, 3.1]

3.2

washed ginseng

raw ginseng root washed with drinking water to remove any foreign matter and then used as the starting material for manufacturing red ginseng

[SOURCE: ISO 19610:2017, 3.2]

3.3

steamed ginseng

ginseng produced through a process of steaming the washed ginseng to gelatinize the starch content

[SOURCE: ISO 19610:2017, 3.3]

3.4

red ginseng

ginseng root from *Panax ginseng* C.A. Meyer, treated with steam and then dried and packaged as whole or cut roots

[SOURCE: ISO 19610:2017, 3.4]